

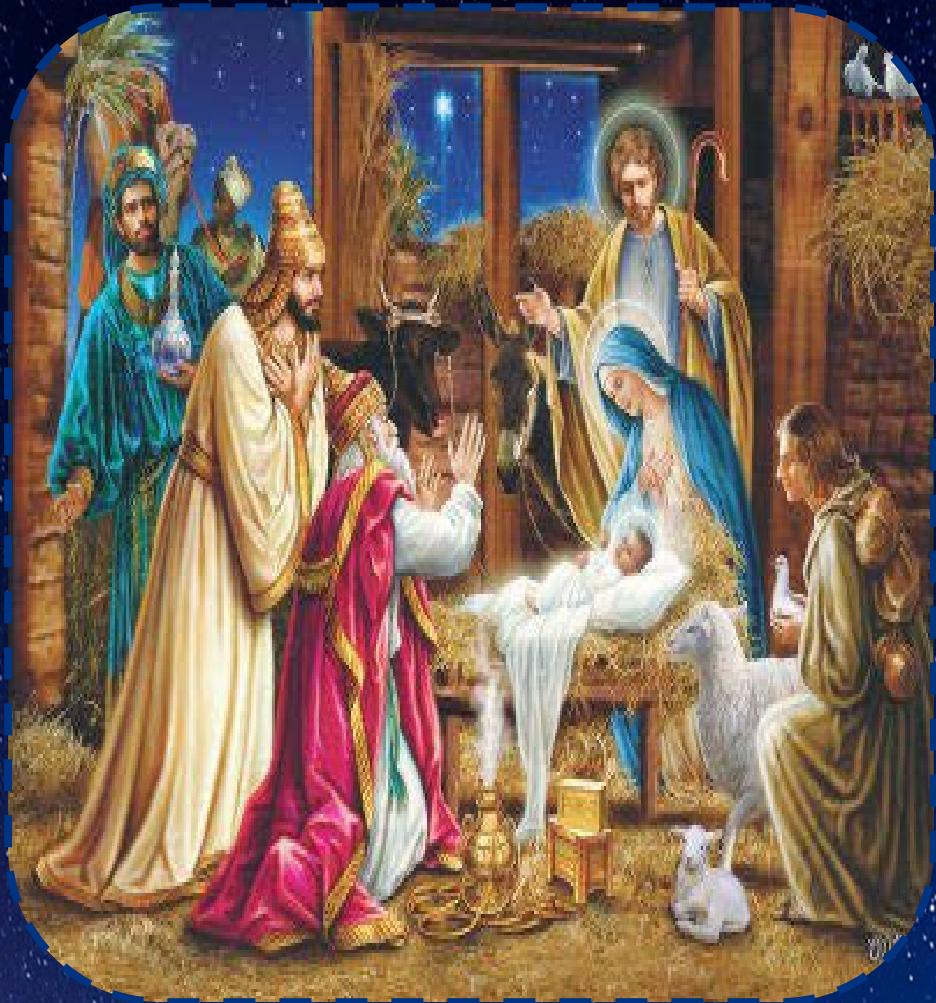


IMMACULATE HEART OF *MARY*

Parish Mission + Mision Parroquial

*With Mary, we seek to know Christ better and to make him better known through our words and actions.
Con María, deseamos conocer mejor a Cristo y darlo a conocer por medio de nuestras acciones y palabras.*

THE EPIPHANY OF THE LORD — SUNDAY, JANUARY 5, 2020



500 Fairview Avenue • Brentwood, CA 94513 • (925) 634-4154 • FAX (925) 516-9340

Website: www.ihmbrentwood.com — E-Mail: ihmchurch@ihmbrentwood.com

Office Hours: Monday-Friday 9:00 am-4:00 pm

Bishop of the Diocese of Oakland

The Most Rev. Michael C. Barber, SJ

+

Parish Office: (925) 634-4154

Mon-Fri Office Hours: 9 AM - 4 PM

+

Office Staff*Office Manager*x106 - **Carol Ilch-Rojo**

crojo@ihmbrentwood.com

*Secretary*x105 - **Lucy Pedroza**

lpedroza@ihmbrentwood.com

*Administrative Assistants*x109 - **Ana Ellenberger**

aellenberger@ihmbrentwood.com

x120 - **Connie Simon**

csimon@ihmbrentwood.com

*Bookkeeper*x104 - **Lori King**

lkling@ihmbrentwood.com

Pastoral Staff*Minister of Music*x112 - **Jerome Cuenco**

jcuenco@ihmbrentwood.com

*Director of Faith Formation*x117 - **Linda Kortuem**

lkortuem@ihmbrentwood.com

*Director of Youth Ministry*x107 - **Julie Figueroa**

ihmyouth@ihmbrentwood.com

*Missionary Sisters - (925) 513-8154*Sr. **Ilse Gonzalez**, MSSSr. **Guadalupe Grande**, MSSSr. **Maria Cruz Ortiz**, MSS**Deacon John Kortuem**

(925) 698-6362 - jolin1040@sbcglobal.net

Deacon Ron Horan

(925) 963-6501 - rhoran16@gmail.com

Fr. Arturo Bazan, Parochial Vicar

x101 - frarturo@ihmbrentwood.com

Fr. John Erick Villa, Parochial Vicar

x111 - evilla@ihmbrentwood.com

Fr. Quang Dong, Pastor

x102 - frquang@ihmbrentwood.com

Pastoral Council Chair**George Muggee**

george@spikeengineering.com

The Pastor's Page/Página del Pastor

Dear families of the Immaculate Heart of Mary,

Epiphany can be understood as an extension of the Nativity of the Lord that we celebrate on December 25. While at Christmas, we celebrate Jesus' coming as the long-awaited king and Messiah of the Jewish people, on Epiphany we celebrate the revelation that Jesus is the Savior and Light of all nations—Jews, Gentiles, and all people.

The star shines so brightly that it attracts the three wise men who come from far distant countries to worship Jesus. They are not Jews, yet they are drawn to the Light of the world. The letter to the Ephesians reveals that the Light of the world was for the Gentiles as well as the Jews—Christ gathers all people into the light of his love. The reading from Isaiah also describes a gathering of diverse peoples, but this time it is to the light that emanates from the people of God.

As we enter a new year as followers of Jesus, we can look for what needs to be done (in our family, parish or community) and do it. We can express our faith in many ways. We can volunteer to help the poor, the elderly or the disabled. We can teach our children to pray and tell them all that God has done for us. May the star of Bethlehem remind us that Jesus is the star of our lives.

Immaculate Heart of Mary, pray for us.

Father Quang

+++++

Queridas familias del Inmaculado Corazón de María,

La Epifanía puede entenderse como una extensión de la Natividad del Señor que celebramos el 25 de diciembre. Mientras que en Navidad, celebramos la venida de Jesús como el tan esperado rey y Mesías del pueblo judío, en la Epifanía celebramos la revelación de que Jesús es el Salvador y la Luz de todas las naciones: judíos, gentiles y todas las personas.

La estrella brilla tanto que atrae a los tres reyes magos que vienen de países lejanos para adorar a Jesús. No son judíos, pero se sienten atraídos por la Luz del mundo. La carta a los efesios revela que la luz del mundo era tanto para los gentiles como para los judíos: Cristo reúne a todas las personas a la luz de su amor. La lectura de Isaías también describe la paternidad de diversos pueblos, pero esto es a la luz que emana del pueblo de Dios.

A medida que entramos en un nuevo año como seguidores de Jesús, podemos buscar lo que hay que hacer (en nuestra familia, parroquia o comunidad) y hacerlo. Podemos expresar nuestra fe de muchas maneras. Podemos ser voluntarios para ayudar a los pobres, los ancianos o los discapacitados. Podemos enseñar a nuestros hijos a orar y contárselo todo lo que Dios ha hecho por nosotros. Que la estrella de Belén nos recuerde que Jesús es la estrella de nuestras vidas.

Inmaculado Corazón de María, ruega por nosotros

Padre Quang

Weekday Masses/Misas Diarias

Monday - Friday: 7:00AM (English) * Monday, Wednesday & Friday: 8:30AM (English)

Tuesday and Thursday: 8:30AM (Español) * Tuesday: 5:00PM (Latin) * Saturday: 8:00AM (Bilingual)

Saturday Vigil Mass/Domingo Vigilia Misa de Sabado

5:00PM (English) * 6:30PM (Español)

Sunday Mass/Domingo Misa

7:30AM, 9:00AM & 12:30PM (English) - 10:45AM & 2:00PM (Español) - 5:00PM Traditional Roman Rite (Latin)

Holy Days of Obligation/Días de Obligación

7:00PM Bilingual Vigil * 7:00AM and 8:30AM (English) * 5:00PM (Latin) * 7:00PM (Spanish)



The Epiphany of the Lord

Entrance Hymn: O Come All Ye Faithful

Verbs

1. O come, all ye faith - ful, joy - ful and tri - um - phant, O
 2. Sing, choirs of an - gels, sing in ex - ul - ta - tion,
 3. Yea, Lord, we greet thee, born this hap-py morn - ing,
 4. Ad - é - ste fi - dé - les, lae - ti tri - um - phán - tes, Ve -

1. come ye, O come ye to Beth - le - hem;
 2. Sing, all ye cit - i - zens of heav'n a - bove!
 3. Je - sus, to thee be all glo - ry giv'n;
 4. ní - te, ve - ní - te in Béth - le - hem.

1. Come and be - hold him, born the King of an - gels;
 2. Glo - ry to God, all glo - ry in the high - est;
 3. Word of the Fa - ther, now in flesh ap - pear - ing;
 4. Na - tum vi - dé - te Re - gem an - ge - ló - rum.

Refrain

O come, let us a - dore him, O come, let us a - dore him, O
 Ve - ní - te, a - do - ré - mus, ve - ní - te, a - do - ré - mus, ve -
 come, let us a - dore him, Christ, the Lord!
 ní - te, a - do - ré - mus Dó - mi - num.

Text: Irregular with refrain; John F. Wade, ca. 1711-1786;
 tr. by Frederick Oakeley, 1802-1880, alt. Music: John F. Wade.



Gloria

Glory to God in the highest and on earth peace to people of good will:

Refrain

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o!

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o!

1. We praise you, we bless you,
 we adore you, we glorify you,
 we give you thanks for your great glory.
 Lord God, heavenly king, O God almighty Father.
2. Lord Jesus Christ, only begotten Son,
 Lord God, Lamb of God, Son of the Father,
 You take away the sins of the world, have mercy on us.
 You take away the sins of the world, receive our prayer;
 you are seated at the right hand of the Father,
 have mercy on us.
3. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord.
 You alone are the most high, Jesus Christ,
 with the Holy Spirit in the glory of God the Father. Amen!

Copyright © 2011 by GIA Publications, Inc. • All Rights Reserved

Responsorial Psalm

(*Psalm 72*)

Lord ev - 'ry na - tion on earth will a - dore you,
 and all peo - ple shall walk by your light.

1. God may your judgement come dwell in your king,
 your justice to each son and daughter;
 you show forth your justice, your mercy to the poor.
2. Justice shall flourish, and peace forever more, from the seas
 to the ends of the earth.
3. For he shall rescue the poor when they cry,
 the weak and the helpless he shall save;
 his mercy will shine on the poor and needy souls.

Copyright © 1983 by GIA Publications, Inc. • All Rights Reserved

Gospel Acclamation

Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia,
 Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia!

Copyright © 1997 by GIA Publications, Inc. All Rights Reserved

Prayer of the Faithful

Cantor:

We pray to the Lord: Lord, hear our prayer.

All:

Music: *Mass of the Angels and Saints*, Steven R. Janco, © 1996, GIA Publications, Inc.

Preparation of the Gifts:

We Three Kings



1. We three kings of O - ri - ent are; Bear - ing
2. Born a King on Beth - le - hem's plain, Gold I
3. Frank - in - cense to of - fer have I; In - cense
4. Myrrh is mine: its bit - ter per - fume Breathes a
5. Glo - rious now be - hold him a - rise, King and



gifts, we trav - erse a - far Field and foun - tain,
bring to crown him a - gain; King for - ev - er,
owns a De - i - ty nigh; Prayer and prais - ing,
life of gath - er - ing gloom; Sor - rowing, sigh - ing,
God and Sac - ri - fice; "Al - le - lu - ia,



Moor and moun - tain, Fol - low - ing yon - der star.
Ceas - ing nev - er, O - ver us all to reign.
Glad - ly rais - ing, Wor - ship - ing God on high.
Bleed - ing, dy - ing, Sealed in the stone - cold tomb.
Al - le - lu - ia!" Sounds through the earth and skies.



O star of won - der, star of night, Star with



roy - al beau - ty bright, West - ward lead - ing,



still pro - ceed - ing, Guide us to the per - fect Light.

Text: Matthew 2:1-11; John H. Hopkins, Jr., 1820-1891, alt.

Tune: KINGS OF ORIENT, 88 44 6 with refrain; John H. Hopkins, Jr., 1820-1891

Sanctus



Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord God of hosts.



Heav'n and earth are full of your glo - ry. Ho -



san - na, ho - san - na, ho - san - na in the

high - est, ho - san - na, ho - san - na, ho -
san - na in the high - est. Bless - ed is he who comes in the
name of the Lord. Ho - san - na, ho -
san - na, ho - san - na in the high - est,
ho - san - na, ho - san - na, ho - san - na in the high - est.

Text: ICEL, © 2010

Music: Mass of the Angels and Saints, Steven R. Janco, © 1996, 2010, GIA Publications, Inc.

Memorial Acclamation



We pro - claim your Death, O Lord, and pro -



fess your Res - ur - rec - tion un - til you come a - gain.

Text: ICEL, © 2010

Music: Mass of the Angels and Saints, Steven R. Janco, © 1996, 2010, GIA Publications, Inc.

Great Amen



A - men, a - men, a - men.

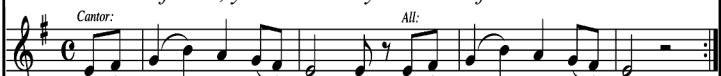


A - men, a - men, a - men.

Music: Mass of the Angels and Saints, Steven R. Janco, © 1996, GIA Publications, Inc.

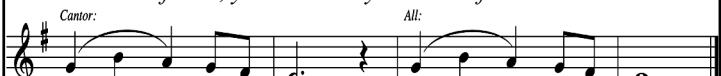
Agnus Dei

Choir: Lamb of God, you take away the sins of the world



Cantor: Have mer - cy on us. All: Have mer - cy on us.

Choir: Lamb of God, you take away the sins of the world



Cantor: Grant us peace. All: Grant us peace.

Music: Mass of the Angels and Saints, Steven R. Janco, © 1996, GIA Publications, Inc.

Communion Hymns:

The First Nowell



1. The first No - well the an - gel did say Was to
 2. They look - ed up and saw a star Shin-ing
 3. And by the light of that same star Three
 4. This star drew nigh to the north - west, O'er
 5. Then en - tered in those wise men three, Full
 6. Then let us all with one ac - cord Sing



cer - tain poor shep - herds in fields as they lay; In
 in the east be - yond them far; And
 wise men came from coun - try far; To
 Beth - le - hem it took its rest; And
 rev - 'rent - ly up - on their knee, And
 prais - es to our heav - 'nly Lord, Who



fields where they lay keep - ing their sheep, On a
 to the earth it gave great light, And
 seek for a king was their in - tent, And to
 there it did both stop and stay Right
 of - fered there in his pres - ence Their
 made the heav'n's and earth of naught, And



cold win - ter's night that was so deep.
 so it con - tin - ued both day and night.
 fol - low the star where - ev - er it went.
 o - ver the place where Je - sus lay.
 gold and myrrh and frank - in - cense.
 with his blood our life has bought.



No - well, No - well, No - well, No - well!



Born is the King of Is - ra - el.

Text: English carol, 17th C.
 Tune: THE FIRST NOWELL, Irregular with refrain; English carol; harm. from *Christmas Carols New and Old*, 1871

Panis Angelicus



1. Pa - nis an - gé - li - cus, fit _____ pa - nis hó - mi - num,
 2. Te, tri - na Dé - i - tas ú - na - que, pó - sci - mus,
 1. Ho - ly and liv - ing bread, won - drous food from heav - en sent,
 2. God, ho - ly Three-In - One, through this off - 'ring of your Son



1. Dat pa - nis cá - li - cus fi - gó - ris té - mi - num.
 2. Sic nos tu ví - si - ta, sic - ut te có - li - mus;
 1. God's sac - ri - fice fore - told - now in our hands we hold.
 2. All now on earth can see what we are called to be:



1. O res mi - rá - bi - lis man - dú - cat Dó - mi - num,
 2. Per tu - as sé - mi - tas duc nos quo tén - di - mus,
 1. Sign and re - al - i - ty, chal - lenge for us to be
 2. Hope for a world in need, signs that love can suc - ceed



1. Pau - per, ser - vus, et hú - mi - lis.
 2. Ad lu - cem quam in - há - bi - tas.
 1. Hum - ble ser - vants to all the poor.
 2. Where true jus - tice and peace en - dure.

Song of Praise: What Child Is This?

Recessional: Joy to the World



1. Joy to the world, the Lord is come! Let
 2. Joy to the earth, the Sav - ior reigns! Let
 3. No more let sin and sor - row grow, Nor
 4. He rules the world with truth and grace, And



earth re - ceive her king; Let ev - 'ry
 us our songs em - ploy; While fields and
 thorns in - fest the ground; He comes to
 makes the na - tions prove The glo - ries



heart pre - pare him room And heav'n and na - ture
 floods, rocks, hills and plains Re - peat the sound-ing
 make his bless - ings flow Far as the curse is
 of his right - eous - ness, And won - ders of his



sing, And heav'n and na - ture sing, And
 joy, Re - peat the sound - ing joy, Re -
 found, Far as the curse is found, Far
 love, And won - ders of his love, And



heav'n, and heav'n and na - ture sing.
 peat, re - peat the sound - ing joy.
 as, far as the curse is found.
 won - ders, won - ders of his love.

Text: Psalm 98; Isaac Watts, 1674-1748
 Tune: ANTIOCH, CM; arr. from George F. Handel, 1685-1759, in T. Hawkes' *Collection of Tunes*, 1833



La Epifanía del Señor

Entrada: Venid, Fieles Todos

Estrofas

1. Ve - nid, fie - les to - dos, a Be - lén va - ya - mos go -
2. En po - bre pe - se - bre ya-ce él re - cli - na - do, al
3. Can - tad ju - bi - lo - sas, ce - les - tes crie - tu - ras: re -
4. Je - sús, ce - le - bra - mos tu ben - di - to nom - bre con

1. zo - sos, triun - fan - tes y lle - nos de a - mor, y al
2. mun - do o - fre - cien - do e - ter - na sal - va - ción. Al
3. sue - nén los cie - los con vues - tra can - ción. ¡Al
4. him - nos so - lem - nes de gra - to lo - or. Por

1. rey de los cie - los hu - mil - de ve - re - mos.
2. san - to Me - sí - as, el Ver - bo hu - ma - na - do,
3. Dios bon - da - do - so glo - ria en las al - tu - ras!
4. si - glos e - ter - nos la hu - ma - ni - dad te hon - re.

Estríbilo

Ve - nid, a - do - re - mos, ve - nid, a - do - re - mos, ve -

nid, a - do - re - mos a Cris - to el Se - ñor.

Letra y música: John F. Wade, ca. 1711-1786; tr. en español, Juan Bautista Cabrera, 1837-1916, alt.

Gloria

Todos

Glo - ria a Dios en el cie - lo, y en la tie - rra

A las Estrofas | Final

1. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso
2. Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor, Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre: tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros;

tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad, ten piedad de nosotros.

3. Porque solo tú eres Santo, solo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén, amen!

Steven R. Janco
Música © 1996, WLP

Salmo Responsorial

(Salmo 71)

Se postrarán ante ti, Señor,
Todos los pueblos de la tierra.

Música ©2000. Alberto Taule. Derechos reservados. Obra publicada por OCP.

Aclamación del Evangelio

Aleluya, aleluya.
Aleluya, aleluya.

© 1996 Misa de Santa María del Lago, Steven R. Janco, WLP Publication

Preparación de las Ofrendas: Los Reyes Magos

Estríbilo

Los Re - yes vie - nen de O - rien - te y van ca - mi - no a Be - lén.

(Repita la última vez)

U - na - mos nues - trios ca - mi - nos, bus - que - mos a nues - tro Rey, que
lo han vis - to las es - tre - llas na - cer.

1-4 a las Estrofas | 5 Final

Estrofas

1. Bus - ca siem - pre al ni - ño; 2. De - ja lo que tie - nes; 3. Si - gue ca - mi - nan - do; 4. Lié - va - le tu vi - da; bus - ca sin ce - sar. mar - cha ha - cia Je - sús. ve sin des - can - sar. pon - la an - te el Se - ñor.

1. Si quie - res te - ner su vi - da, si lu - chas por la ver - 2. La vi - da es tan só - lo un pa - so. Be - lén si - gue has - ta la 3. No te - mas si ya no bri - llá la es - tre - lla de tu ver - 4. No pien - ses que son ri - que - zas a - que - llo que bus - ca al ESTRIBILO

1. dad, ve - ráis có - mo en tu ca - mi - no es - ta - rá. 2. cruz. La no - che ya nos pre - sa - gia su luz. 3. dad. La luz de o - tro nue - vo dí - a ven - drá. 4. Dios, tan só - lo vie - ne bus - can - do el a - mor.

Santo

Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del Universo.
Llenos están el cielo y la tierra
de tu gloria.
Hosanna en el cielo, hosanna en el cielo.
Bendito el que viene en nombre del Señor.
Hosanna en el cielo, hosanna en el cielo.

© 1996 Misa de Santa María del Lago, Steven R. Janco, WLP Publication

Aclamación Conmemorativa

Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección.
Ven, Señor Jesús, ven, Señor Jesús.

© 1996 Misa de Santa María del Lago, Steven R. Janco, WLP Publication

Cordero de Díos

*Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros. (x2)*

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
danos la paz.

© 1996 Misa de Santa María del Lago, Steven R. Janco, WLP Publication



Comunión: Hoy en la Tierra

Estríbillo

Hoy en la tie - rra na - ce el a -
mor. Hoy en la tie - rra
na - ce Dios. Dios.

1 a las Estrofas Final Fin

Estrofas

1. A - le - grí - a, paz y a - mor en la tie - rra
2. A - le - grí - a, go - zo y paz en la tie - rra
3. A - le - grí - a, paz y bien en la tie - rra

1. a los hom - bres. A - le - grí - a, paz y a - mor,
2. a los hom - bres. A - le - grí - a, go - zo y paz,
3. a los hom - bres. A - le - grí - a, paz y bien,

al Estripillo

1. es - ta no - che na - ce Dios.
2. es - ta no - che es Na - vi - dad.
3. hoy Dios na - ce en Be - lén.

Pais: ESPAÑA; English: TODAY ON EARTH
Letra y música: Joaquín Madurga, siglo XX, ©1979, Joaquín Madurga y San Pablo Comunicación, SSP.
Derechos reservados. Administradora exclusiva en EE. UU.: OCP Publications.

Los Magos Que Llegaron a Belén

Salida: Los Tres Reyes Magos

1. Gas - par, ___ Mel - chor y Bal - ta - zar ___
2. ¿Dónde es - tá e - se Rey de los ju - dí - os?
1. fue - ron los tres re - yes ma - gos, ma - gos
2. por - que he - mos vis - to su es - tre - lla. tre - lla. Ve -
1. que ___ vi - nie - ron del O - rien - te a ve - ne -
2. ni - mos a dar - le ho - me - na - je al Cris - to

1. rar al Ni - ño Rey, rar al Ni - ño Rey.
2. Rey ___ y Se - ñor. Ve - Rey ___ y Se - ñor.

Estríbillo

Los re - yes de O - rien - te van ca - mi - no ha - cia Be - lén gui -
a - dos por la es - tre - lla de Da - vid, o - fre -

cien - do o - roj - cien - so y mi - rra al Ni - ño Rey, o - fre -

2 a las Estrofas Final 7 8
Rey. Rey.

© 1997, Carlos E. Vega y la Arquidiócesis de Miami. Derechos reservados. Administradora exclusiva: OCP.

Prayers & Weekly Scriptures/Oraciones y Lecturas de la Semana

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIones PARA MISAS DE LA SEMANA

SAT. JAN. 4TH

8:00 AM † Maria DeSouza
5:00 PM Parishioners of Immaculate Heart of Mary
6:30 PM † Marcelino Sanchez & Concepcion Mendoza

SUN. JAN. 5TH

7:30 AM † Tom Mc Mahon
9:00 AM † Gilbert Dominguez
10:45 AM Eulogio Oseguera - Birthday
12:30 PM † Joyce Oliver
2:00 PM † Juan Rodriguez
5:00 PM Ramon Walls - Birthday

MON. JAN. 6TH

7:00 AM † Brian Lanthier
8:30 AM † Carla Castaneda

TUE. JAN. 7TH

7:00 AM † Luis Cajias
8:30 AM † Jose M. Pedroza
5:00 PM † Robert Casey

WED. JAN. 8TH

7:00 AM † Paul & Tomas Ooka,Jr
8:30 AM † Chad Cabico

THU. JAN. 9TH

7:00 AM † Mac Arthur Ledesma Rosales
8:30 AM † Silverio y Lupe Valencia

FRI. JAN. 10TH

7:00 AM † Fernando Ortillo Estrada
8:30 AM † Christopher Marlon O'Brien, Sr.

Deceased for the month of December

Nestora O. Torres
Edward Millan
Nina Wallace
Clemente Rodriguez Mariscal
Grace Jenkins
Rafael Alberto Ortega
Steven Paul Witt
Harriet Benavidez
Antoinette Sipes



Sick Relatives & Friends Parientes y Amigos Enfermos

Ryan McCloud, Ramon Antonio Toledo, Kay Aviani, Mia Eternal, Rosa Velasquez, Israel Anuevo, Nicole and Solangue Patiño-Patroni, Margaret Mary Williams, Bob Rushmore, Shane Rojo, Jim Bowen.

If You would like a name added to the prayer list, please call the parish office at (925) 634-4154 or e-mail: bulletin@ihmbrentwood.com. At the end of each month you must call to place the name again on the list.

Ud. quiere añadir un nombre en esta lista, por favor llame a la oficina de la parroquia al (925) 634-4154 o mande un correo electrónico al bulletin@ihmbrentwood.com. Al final del mes, usted debe llamar a la oficina si desea que el nombre aparezca de nuevo.

READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: 212: 1 Jn 3:22—4:6 Ps 2:7-8, 10-12a
Mt 4:12-17, 23-25

Tuesday: 213: 1 Jn 4:7-10 Ps 72:1-4, 7-8
Mk 6:34-44

Wednesday: 214: 1 Jn 4:11-18 Ps 72:1-2, 10, 12-13
Mk 6:45-52

Thursday: 215: 1 Jn 4:19—5:4 Ps 72:1-2, 14,
51bc, 17 Lk 4:14-22a

Friday: 216: 1 Jn 5:5-13 Ps 147:12-15, 19-20
Lk 5:12-16

Saturday: 217: 1 Jn 5:14-21 Ps 149:1-6a, 9b
Jn 3:22-30

Sunday: 21: Is 42:1-4, 6-7 Ps 29:1-4, 3, 9-10
Acts 10:34-38 Mt 3:13-17

Announcements/Anuncios

St. Vincent de Paul for Friday's Food Pantry

For the weekend of January 12, 2020, please bring canned milk. THANK YOU!

Para el fin de semana del 12 de enero, 2020, por favor traigan leche enlatada. GRACIAS!



Hours of Adoration are on Thursdays from 9:00AM to 6:00PM. On Fridays Adoration begins at 9:00am and continues until 7:00pm on Saturday.

++++

Horas de Adoración son los jueves de 9:00AM a 6:00PM. Adoración los viernes empieza a las 9:00AM y continúa hasta el sábado a las 7:00AM.



Welcome to "Golden Age Family"

Come join us for the following event and topic:

January 15 Community Resources
Kalesdiscope and the Cancer Support group. Elderly wish for seniors.

11:00 AM Mass (Church)
11:45pm Complimentary Lunch in Hall

Please RSVP: 513-3412 or 240-1706

For your information, here are dates and subjects for the next couple of months:

February 19—Catholic Cemetery Preparing for the future.

March 18—Carol Jensen, Historian, East Contra Costa Historical society.



SCHEDULE OF SECOND COLLECTIONS

January 12, 2020 - Seminary Collection

January 19, 2020 - Maintenance Fund

FECHAS DE SEGUNDAS COLECTAS

12 de enero, 2020 - Colecta para el Seminario

19 de enero, 2020 - Fondo del Mantenimiento

WOMEN'S FAITH SHARING

Women's Faith Sharing will be starting a new series Thursday, January 9, 2020. Join us as we explore the spiritual dimension inherent in Christian Art with Professor Jem Sullivan. This will be an 8 week video session. All women are welcome. No study guides are available.

We meet on Thursdays, 10AM, in the parish Library. For questions please call Linda Scott at 513-8855.

ALTAR SOCIETY

Ensures altar and chapel areas are clean, orderly and appropriately decorated for the liturgical season. Also takes care of the liturgical vestments and linens. The group meets every Saturday after the 8AM Mass. If interested, please contact Connie Simon at 925-634-4154 ext. 120.

SOCIEDAD DEL ALTAR

Se asegura que las áreas del altar y la capilla estén limpias, ordenadas y apropiadamente decoradas para la temporada litúrgica. También se ocupa de las vestimentas litúrgicas y de los paños sagrados. El grupo se reúne todos los sábados después de la misa de las 8AM. Si está interesado, por favor pongase en contacto con Connie Simon at 925-634-4154, ext. 120.



Donate Your Car or Any Vehicle!

We will pick up ANY vehicle within 48 hours in all 50 States.

Free towing. 100% tax deductible.

Donations used to fund the many charitable activities of the Knights of Columbus Brentwood Council #7467. Call: 925-529-2019

Information/Información



Immaculate Heart of Mary
Children's Choir
Brentwood, CA

IHM Children's & Teen's Choir Calendar

Sat. 5pm Masses
Spring 2020

JANUARY 2020	
Date	Choir
Sat. 4 th	Cantor
Sat. 11 th (Youth Mass)	Teen's Choir
Sat. 18 th	Children's Choir
Sat. 25 th	Teen's Choir

IHM Children's Choir and IHM Teen's Choir season ends in May. During the off-season over the Summer, a cantor sings at the 5pm Mass. Season resumes in August.

WELCOME

Welcome gathering is to be held at the IHM parish hall on Saturday, January 25, 2020, after the 5:00PM Mass. If you are a new member of the parish or know of any new members who would be interested in joining us for an evening of fun and an opportunity to meet our priests, sisters and some members of our many ministries, please call Ann Galassi at 925.964.3242 or email us: anngal1040@sbcglobal.net for more information. Please join us. We always have a good time and it is a great opportunity to get connected to the parish family.

If you are a ministry head and would be interested in joining us, we would love to have you there to help us welcome our new members. Please contact us if you plan to attend so that we will have adequate food and beverages available.

Una reunión para darles la bienvenida a los nuevos filigreses tomará lugar en el Salón de la Parroquia de ICM el sábado 15 de enero, 2020 después de la Misa de las 5:00PM. Si usted es un miembro nuevo de la parroquia o conoce a otros miembros nuevos que estén interesados en acompañarnos ese día para disfrutar de una noche placentera y tener la oportunidad de conocer a los sacerdotes, hermanas y otros miembros de nuestros muchos ministerios, por favor llame a Lizet Nuno al 925-437-1657 o para más información, mande un correo electrónico al lizetnuno@hotmail.com. Vengan a reunirse con nosotros. Siempre disfrutamos de este evento y también es una buena oportunidad de conocer a la familia parroquial.



REMINDER!

The Mass at 5:00pm on the second Saturday of each month is the Youth Mass.
Everyone is welcome to attend!

RECORDATORIO!

La Misa de ls 5:00pm del Segundo sábado de cada mes es la Misa de los Jovenes. Todos son bienvenidos en asistir!

Information/Información

Oracion San Miguel

San Miguel Arcángel,
defiéndenos en la batalla.
Sé nuestro amparo contra la
perversidad y asechanzas del
demonio. Reprímale Dios,
pedimos suplicantes,
y tú Príncipe de la
Milicia Celestial,
con el divino poder de Dios,
arroja al infierno a Satanás
y a todos los espíritus malignos
que andan dispersos
por el mundo
para la perdición de las almas.
Amén.



Prayer to St. Michael

St. Michael the Archangel,
defend us in battle,
be our protection
against the wickedness and
snares of the devil.

May God
rebuke him we humbly pray;
and do thou, O Prince of the
Heavenly host,
by the power of God,
cast into hell Satan
and all the evil spirits
who prowl about the world seeking
the ruin of souls.

Amen



Did you know that if you log onto:
smile.amazon.com, that a percentage of your purchase will go directly to Immaculate Heart of Mary?

All you have to do is to specify who you want the proceeds go to. Once you choose Immaculate Heart of Mary as the charity of choice, **Amazon Smile** (smile.amazon.com), the **Amazon Smile** Foundation will donate 0.5% of the price of eligible purchases.

That's it! Thank you for all you for IHM.



CONTRA COSTA FOOD BANK

The Contra Costa Food Bank Mobile Produce Distribution Program distributes FREE produce on the 2nd and 4th Tuesdays of each month in the IHM parking lot from 12:00 noon to 1:00pm to families in need. This program is only for low-income families. For more information, please call Ralph at 240-1177.

Warning!

Chapel candles must be purchased in the Office. Please do not bring your own as they are not meant to burn in our glass holders and could cause a fire.



iAdvertencia!

Las velas de la capilla se deben comprar en la oficina. No traigan las suyas, ya que no están destinadas a quemarse en nuestros envases de vidrio

God, thank you for a new year. May everyone in our family be willing to begin anew with a clean slate. We know that you are always ready to forgive us. Help us to be willing to forgive ourselves and to forgive one another.

As we begin a new year, remind us of our truest values and our deepest desires. Help us to live in the goodness that comes from doing what you want us to do. Help us to put aside anxiety about the future and the past, so that we might live in peace with you now, one day at a time.

Information/Información

JANUARY 2020

IMMACULATE HEART OF MARY CHURCH | 500 FAIRVIEW AVENUE, BRENTWOOD CA 94513 | (925) 634-4154 | www.ihmbrentwood.com

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
01		02		03		04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Ministry Meetings/Reuniones de Ministerios

<u>Weekly Calendar/Calendario Semanal</u>		
<u>DATE/TIME:</u>	<u>MEETING:</u>	<u>LOCATION:</u>
Mon. Jan. 6		
5:00pm	Legion of Mary/Eng	Library
7:30pm	Charismatic Prayer Group	Chapel
8:00pm	Escuela de la Cruz/Men Sp	John
7:00pm	C.O.V. Circulos de Oración	Church
7:00pm	Knights of Columbus Mtg	Mark
7:00pm	Men of St. Joseph	Library
Tues. Jan. 7th		
10:00am	Crafty Quilters	Hall C
2:45pm	Faith Formation-Eng	Hall A/B/C/Library
4:00pm	Faith Formation-Eng	All Classrooms
6:00pm	Legion of Mary/Sp	Hall A/B/C, all Classrooms/Library
7:00pm	Faith Formation-Sp	Chapel
Wed. Jan. 8th		
7:45am	Men's Fellowship Group	Library
10:00am	Ministry of Caring Meeting	Library
10:00am	St. Vincent de Paul Meeting	Hall C
1:30pm	Tutoring 1-2-3-4-5	All classrooms
3:30pm	Library hours	Library
4:30pm	Educated Angels	Mark
7:00pm	Confirmation/Teen	Hall A/B/C/Church
8:00pm	Choir/Spanish	Library/All Class Rooms Music Room
Thurs. Jan. 9th		
10:00am	Women's Faith Sharing	Library
4:00pm	RCIC	Mark
4:30pm	Choir/Children's	Music room
5:00pm	Widows and Widowers	Library
5:45pm	Choir/Teen	Music Room
7:00pm	Confirmation/Adult	Matthew
7:00pm	Discovering Christ	Library
7:00pm	RCIA	Mark
7:00pm	Choir/English	Music Room
7:00pm	Emmaus Men/Sp	Luke
7:00pm	Young Adult Ministry	John
7:00pm	Grupo de Oración	Hall A
7:00pm	Emmaus Men/Sp	Hall B
Fri. Jan. 10th		
8:30am	St. Vincent de Paul	Hall A/B/C
9:00am	Little Ones Momma Mary	Mark
3:30pm	Bible Study/Eng	Library
4:30pm	Choir CCD/Sp	Music Room
5:00pm	Altar Server/Spanish Mass	Church
7:00pm	Divine Mercy-Sp	Matthew
7:00pm	Youth Group 8-12 yrs	Hall A
7:00pm	Youth Group Hs	Hall C
7:00pm	Youth Group Middle School	Hall B
7:00pm	St. Joseph/Sp	Luke
Sat. Jan. 11th		
9:00am	Faith Formation/Eng	Library, all Classrooms
3:00pm	Orchestra	Music Room
Sun. Jan. 12th		
8:45am	Children's Liturgy of the Word	John
3:45pm	Choir/Latin	Music room
5:00pm	RICA	John

ihmfacilitieschedule@ihmbrentwood.com

Elder Law & Estate Planning

Trust. Compassion. Integrity. Kindness.

Anne Hydorn

925.391.8680

www.hydornlaw.com

anne.hydorn@hydornlaw.com



LAW OFFICE OF
ANNE HYDORN

- Auto
- Home
- Life
- Business
- Retirement / Financial Planning



Allstate[®]

You're in good hands.



Eva Sandoval Lic. # 0D24815

925.754.6575 | esandoval3@allstate.com

Hablamos Español

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Saint Margaret
Sunday Missal



An ideal companion
for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Monkey Wrenches INC.

TED CURRAN



It's A Matter of Trust!

8130 Brentwood Blvd.

Oil Changes • Tune Ups

Engine Repair & Replacement

Computer Diagnostics • Brake Repair

Preventative Maintenance Inspections

Factory Scheduled Maintenance 30K, 60K, 90K

& Many More Services

www.MonkeyAuto.com

925.634.4145



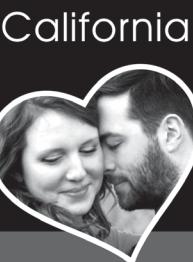
Hablamos
Español

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:
<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

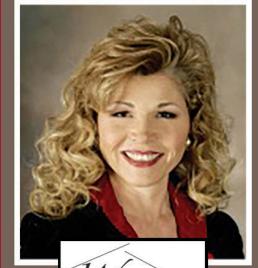
catholicmatch[®]



CatholicMatch.com/myCA

MARIA
VELAZQUEZ

Realtor[®]



925-323-6313

maria@mariavelazquez.net
State Realtor # R01754784
Habla Español

FINANCIAL CENTER CREDIT UNION

Better Than A Bank!

18 S. CENTER ST., STOCKTON • 435 W. BENJAMIN HOLT DR., STOCKTON • 4603 N. PERSHING AVE., STOCKTON
206 E. YOSEMITE AVE., MANTECA • 200 S. SCHOOL ST., LODI • 2405 S. AIRPORT WAY, STOCKTON

Federally insured by NCUA

"The Quick & Easy Way To Get The Cash You Need
From The Credit Union You Trust"

209-948-6024 • www.fccuburt.org

18 S. CENTER ST., STOCKTON • 435 W. BENJAMIN HOLT DR., STOCKTON • 4603 N. PERSHING AVE., STOCKTON
206 E. YOSEMITE AVE., MANTECA • 200 S. SCHOOL ST., LODI • 2405 S. AIRPORT WAY, STOCKTON

Federally insured by NCUA

**FCCU2 Mobile Banking - myBURT Online Banking - BURT Pay Bill Pay -
Discounted Insurance - MEMBERS Financial Services Our Catholic Credit
Union gives members access to affordable financial services as well as
other great deals. Bank on Financial Center today!**

Join CU:There today!

There are two ways you can sign up:

1) Text CUTHERE to 313131 to be added

to our text message list

2) Visit our online subscription service

Lollipop HAIRCUT SHOP

Haircuts for the young
and the young at heart!

\$2 OFF
ONE
HAIRCUT

925.240.1337
6271 Lone Tree Way
Brentwood

See
Your Ad
in COLOR

Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805



Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: kwiatkowskim@jspaluch.com



www.jspaluch.com

Call Marcy Kwiatkowski

925.239.1401

SAND CREEK DENTAL CARE



JHOANNA F. G.
TUAZON, D.M.D.
240-8210

2540 Sand Creek Road
Suite A-4
Brentwood

Tagalog Spoken and
Se Habla Español

Reagan Management Services
♦ Income Tax Services
925-240-1242
60 Eagle Rock Wy. - Brentwood

Build a bundle. Save a bundle.

Bundle auto, home and life for big State Farm® discounts.
So let us show you how State Farm can help protect all the things that matter most-for a lot less than you think.

GET TO A BETTER STATE.® CONTACT AN AGENT TODAY.



Jose Martinez, Agent
Insurance Lic# 0705354
2200 Sand Creek Road
Brentwood, CA 94513
925-634-2333
www.josemartinez.us
Hablamos Español

Julio J. Martinez, Agent
Insurance Lic# OG68125
2120 Railroad Avenue
Pittsburg, CA 94565
925-432-2129
www.agencyjulio.com
Hablamos Español



HOLY CROSS

CEMETERY & FUNERAL CENTER FD1958

Start planning today:

Funeral | Cremation | Cemetery | Family Estates

(855) 894-6540 | cfcoakland.org

Call to inquire about available discounts.
Serving all faiths throughout the Bay Area!



Living Our Mission

CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES
A MINISTRY OF THE DIOCESE OF OAKLAND

PART-TIME WORK SUPPLEMENT YOUR INCOME

Make money by delivering
East Bay Times.
Be your own boss as an
independent contractor.

\$500
Sign On Bonus
*Paid during first 60 days

REQUIREMENTS

- Must have a reliable vehicle
- Must have a valid drivers license and insurance
- 7 days a week required
- Work 3-4 hours daily between 2am - 6am
- Experience preferred, but not required!

EAST BAY TIMES
Phone: 925.302.1700

Delta Pure Water, Inc.
41 A Sand Creek Rd.
Brentwood, CA 94513
634-6658
35¢ a gallon in your container



HOLY ROSARY CATHOLIC SCHOOL

Prekindergarten, Kindergarten, 1st-8th grade
Little Dominicans Preschool Learning Center



NOW ENROLLING
(925) 757-1270
www.holyrosarycatholicschool.org

BRING BACK THE COMMUNION RAILS.
TURN AROUND THE ALTAR.
GET BLESSED WITH HOLY WATER AND INCENSE.
BECOME A TRADITIONAL CATHOLIC AND GIVE THE LATIN MASS A TRY.
EXPERIENCE THE DIFFERENCE AT IHM EVERY TUESDAY AND SUNDAY AT 5 P.M.

BEST LIVING CARE

Dependable & Affordable
In-Home Assistance
for Aging Seniors

Dementia Trained
CPR Certified
Licensed, Insured & Bonded

510.764.7676 • 925.690.5222

www.bestlivingcare.com

- Meal Preparation
- Errands/Shopping
- Hygiene Assistance
- Medication Reminders
- Light Housekeeping
- Medical Transport Services

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

✓ Ambulance 24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Police FREE Shipping

✓ Fire FREE Activation

✓ Friends/Family NO Long Term Contracts

\$19.95 a month



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

CALL NOW! 800.809.3352
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!



Cal BRE #00677384

DUKELLIS SUMMERSET
REAL ESTATE

925-516-7463
www.dukellis.com



Lisa Dukellis-Mitchener

DISCOVERY Pest Control
Including Weed & Termite Control
Quality Through Service
Residential & Commercial Pest Control
275 Central Terrace
• **634-2221** •

David S. Roche
Financial Advisor/Parishioner

Lic# OA67683
(925) 516-2731
www.apexsecurities.net
Taking care of investors since 1989.
No charge for initial consultation.
APEX SECURITIES & ASSET MANAGEMENT LLC
8660 Brentwood Blvd., Ste G

CHAPALA MEXICAN RESTAURANT
• Serving Breakfast, Lunch & Dinner
• Catering & Party Packs available for all occasions!

3850 Balfour Rd Ste Q Brentwood, CA 94513
925.513.3620
www.chapalamexicanrestaurant.net

IHM CELEBRATES



Send pictures to: bulletin@ihmbrentwood.com